

**Zeitschrift:** Wasser- und Energiewirtschaft = Cours d'eau et énergie  
**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband  
**Band:** 61 (1969)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

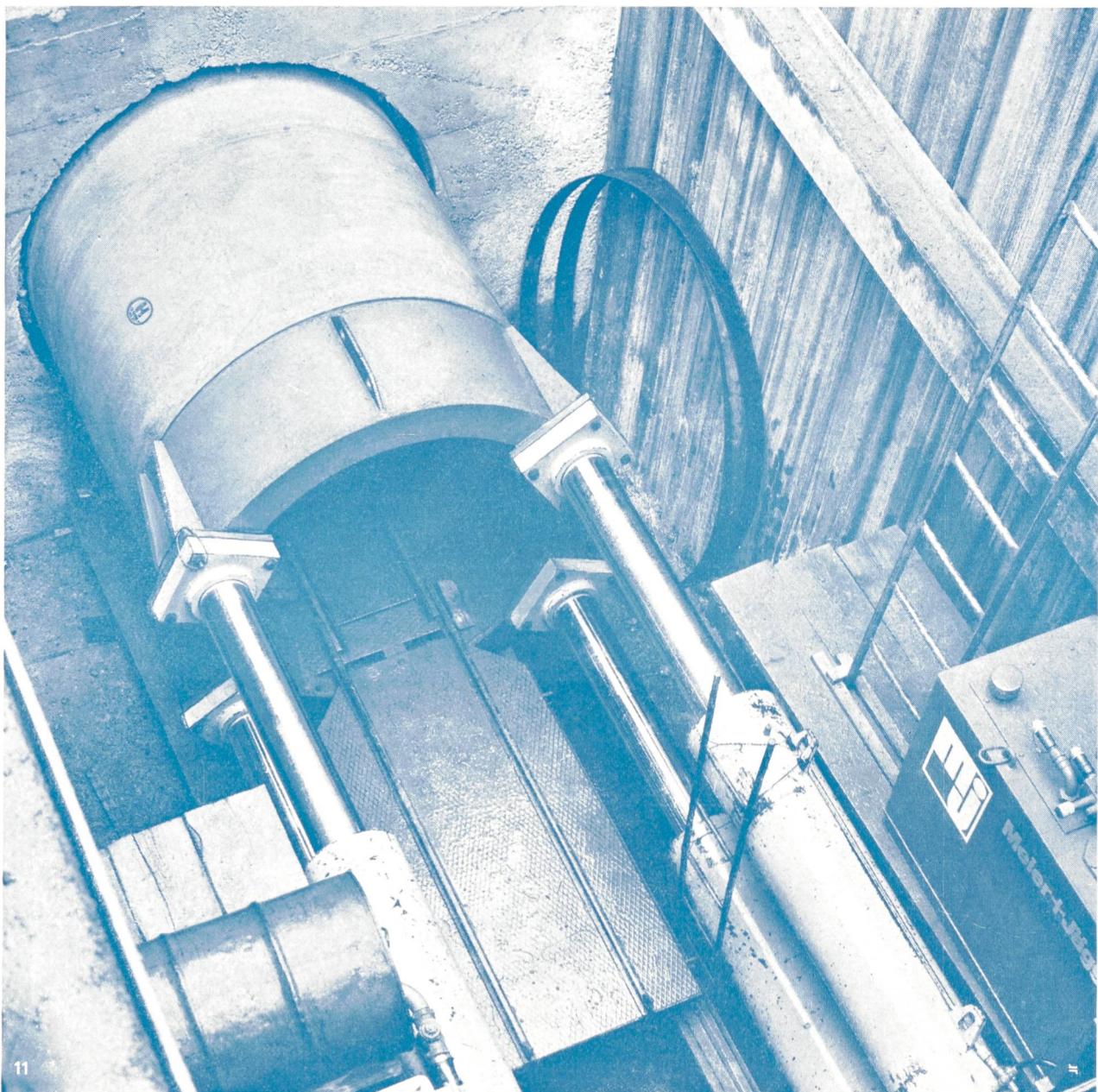
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Hunziker-Betonrohre



Gestern noch wurden Betonrohre fast ausschliesslich im offenen Graben verlegt. Heute hilft eine neue Technik, wenn Leitungsräben besondere Schwierigkeiten bieten: Hydraulische Pressen stossen die Rohre durch das Erdreich - selbst unter Strassen, Bahngleisen und Häusern hindurch... Das Einhalten der Leitungsachse verlangt höchste Genauigkeit vom Unternehmer und vom Rohr. Nur wenige Spezialfirmen beherrschen die Kunst des Durchstossens. Und nur einzelne Betonrohrfabrikanten die Kunst, ein massgenaues und druckfestes Durchstossrohr herzustellen. Ein solches Rohr ist das Rocbeton-Durchstossrohr der Hunziker-Baustoff-Fabriken.

AG HUNZIKER + CIE

Baustoff-Fabriken in Zürich, Bern, Brugg, Landquart, Olten und Pfäffikon SZ

**Rocbeton  
Durchstossrohre –  
genau  
und druckfest**

# Eine Verbindung fürs Leben. Wir stellen sie her.

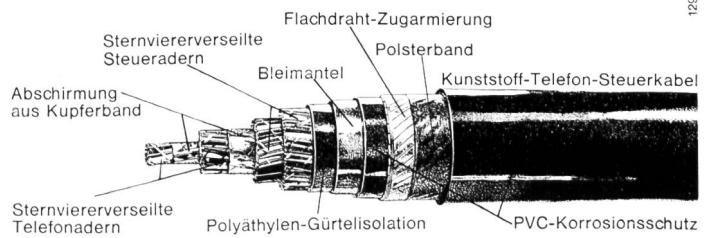


Verstehen Sie uns richtig! Die Verbindungen, die wir herstellen, sind stromführende Kabel. Sie sind für uns alle so wichtig, dass sie nicht dauerhaft genug sein können. Vierzig oder fünfzig Jahre sind für sie noch kein Alter.

Kabel aus Brugg sind Verbindungen, die Bestand haben. Sie liegen in der Erde, schwer zugänglich, kostspielig zu reparieren. Sie – die Lebensadern unserer Industrie, unseres drahtgebundenen Kommunikationssystems, unseres unentbehrlich gewordenen Komforts.

Darum schützen wir die elektrischen Leiter nicht nur mit isolierenden Mänteln. Sondern auch mit Materialien, die sie vor Abnützung und Zerstörung bewahren. Baggerzähnen werden sie zwar niederschlagen. Aber Rattenzähne. Und dem Zahn der Zeit.

Das sind die Lebensgarantien eines Kabels aus Brugg:

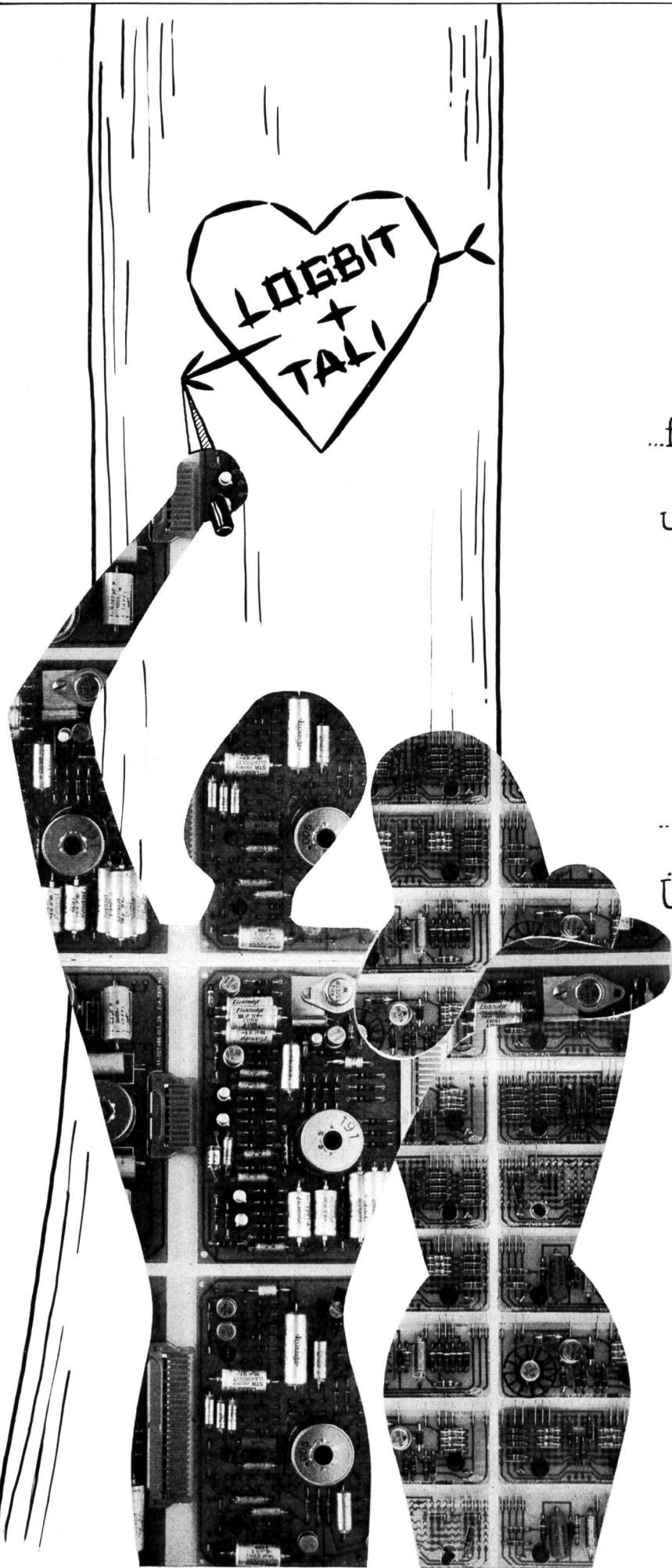


129 KB

KABELWERKE BRUGG AG

5200 Brugg 056 - 41 11 51





# das ideale Paar...

...für die Fernsteuerung  
von Sende-  
und Empfangsanlagen,  
beispielsweise  
der Fernseh-  
und Radionetze

...für die  
Datenübertragung

...für digitale Regel-,  
Steuer- und  
Überwachungsanlagen



Chr.  
Gfeller  
AG  
3018  
Bern



031 55 51 51

# Der richtige Entscheid Stahlguss von +GF+

Diese  
fünf  
Peltonräder  
bestätigen es

Diese fünf Peltonräder gehören nicht zusammen: sie werden in ganz verschiedenen Teilen der Welt in ganz verschiedene Kraftwerke eingebaut werden.

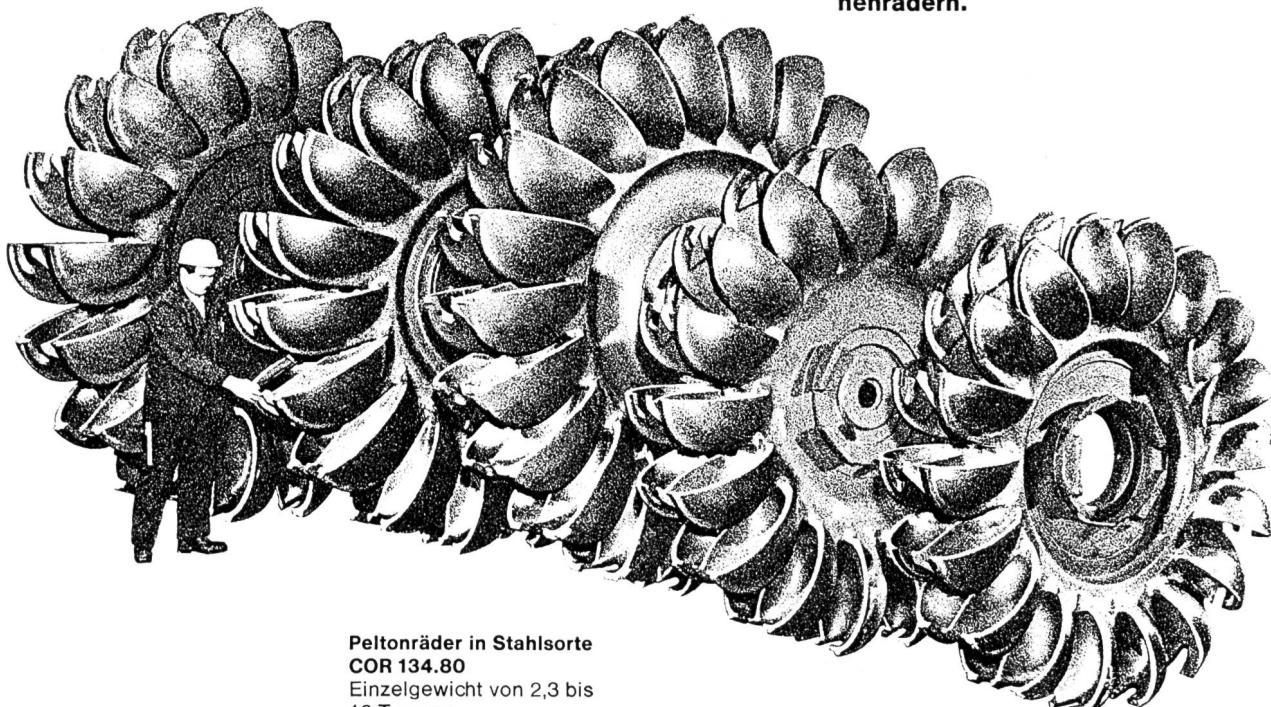
Das kleinste wiegt 2,3 Tonnen, das grösste 12 Tonnen.

In einem allerdings gehören sie zusammen: alle fünf wurden in der +GF+ Stahlgiesserei gegossen und werden nun in fünf verschiedenen Teilen der Welt einen weiteren Beweis für die Leistungsfähigkeit von +GF+ erbringen.

Alle fünf Räder wurden in der neu entwickelten Stahlsorte

COR 134.80  
(max. 0,08 % C, 12,5 % Cr, 3,8 % Ni)

hergestellt. Diese Legierung ist hochfest, gut schweißbar und nichtrostend. Es ist der Stahl für den Bau von hochbeanspruchten hydraulischen Turbinenrädern.



Peltonräder in Stahlsorte  
COR 134.80  
Einzelgewicht von 2,3 bis  
12 Tonnen

**Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen**

Postadresse: 8201 Schaffhausen  
Telephon: (053) 8 11 11 Telex: 7 62 22 gfh ch

# SCHNECKEN-PUMPEN

zur Förderung von rohen Abwässern in Kläranlagen, Kollektoren, Entwässerungs- und Bewässerungsanlagen, etc.

Solide Qualität mit einwandfreiem Oberflächenschutz.

Lieferbar in Größen zwischen 0,4 bis 3 m  $\varnothing$  für Förderhöhen bis 7 m in einer Stufe.

Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme. Unsere Spezialisten beraten Sie gerne und unverbindlich.

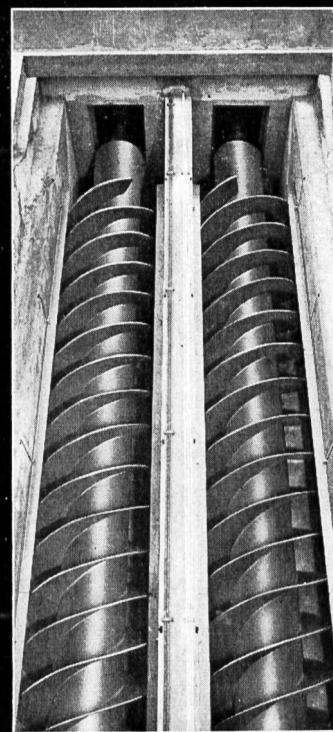


## GIROUD-OLMA AG

Maschinen- und Stahlbau 4600 Olten Tel. 062 5 40 17



GIROUD  
-OLMA



## ROTOVAR 1000-40000 U/min

### stufenlose

Fräs-, Schleif- und Poliermaschine mit 2 biegsamen Wellen für

### Turbinen- Revisionen

und andere Arbeiten

Verlangen Sie Angebot oder unverbindliche Vorführung vom Hersteller

**OTTO SUHNER AG. Brugg**  
Tel. (056) 414 22